

General information

GORATU MÁQUINAS HERRAMIENTA, S.A. situated in C/ Lerun, 1; 20870-Elgoibar, Spain, and registered in the Business Register of Guipúzcoa in Volume 1.441, folio 170, sheet SS – 8.786, 1st Inscription, date 14-06-94, company tax code: A - 20492484 (hereinafter, “GORATU”) is the holder of this Website (www.goratu.com).

The privacy policy described below is only applicable to this Website, which is understood to be all the pages and subpages included in the domain of www.goratu.com, and “GORATU” does not accept any responsibility concerning the different privacy and personal data protection policies which may be contained in the websites to which access may be gained through the hyperlinks located on this Website but not directly managed by our webmaster.

“GORATU” wishes to make it known to the users of this Web Site that the present declaration reflects the policy followed by “GORATU” in the matter of data protection. This policy has been shaped scrupulously respecting the regulations in force regarding personal data protection, especially the Constitutional Law 15/1999, of the 13th December, concerning Personal Data Protection (hereinafter, LOPD) and the Royal Decree 994/1999, of the 11th June, which approves the Regulations regarding the security measures of automated data files which contain personal information (hereinafter, Regulation 994/1999).

Gathering of personal data

“GORATU” does not obtain personal data concerning the users of this Website by procedures which are beyond the users' control as the users may browse this Website anonymously if they so wish.

“GORATU” will only obtain personal data from users who provide it through the Website of their own free will, by means of the mechanisms established to that effect (register questionnaires, contact with “GORATU” via e-mail...). Only in cases where the User so wishes, and always of his/her own free will, shall he/she provide “GORATU” with personal data.

These data, which are provided of the user's free will, may be incorporated in an automated data file, registered under the name of “GORATU”. Consequently, Users who provide “GORATU” with personal data expressly accept the use of these data so that “GORATU” may offer its business services.

“GORATU” can use “cookies” when a User is browsing on the Website. The cookies which can be used are small files which are deposited in the hard disk of the Website users and whose purpose is solely to recognise the browser of a certain computer and not provide personal data of the terminal User. These cookies are used by “GORATU” for the purpose of recognising the registered Users' browsers after they have registered for the first time so that they do not need to register on each visit in order to gain access to the areas and Services which are reserved exclusively for them. They are also used by “GORATU” for drawing up statistics and to offer the User the possibility of personalising the Website according to his/her tastes and requirements in order that it will not be necessary to personalise it on every visit. The User may configure his/her browser so that warnings against the reception of cookies appear on the screen and to prevent the installation of cookies in the hard disk. Rejecting the

installation of the cookies in the User's terminal does not prevent access to the Website, although it may mean that the User will receive an incomplete or deficient service. Furthermore, if this is the case, it may well be necessary for the User to register every time he/she gains access to a service which requires the User to be previously registered.

Security measures

Personal data gathered by "GORATU" can be stored in databases whose ownership corresponds exclusively to "GORATU", which undertakes all measures of a technical and organisational nature as well as the security measures which guarantee the confidentiality, integrity and quality of the information contained in the databases in accordance with that stipulated in the LOPD and in Regulation 994/1999.

Third parties or Entities may have access to the automated data files owned by "GORATU" which contain personal data, within the framework of the rendering of "hosting" services and maintenance of the Website, although this access will be carried out in accordance with that stipulated in article 12 of the LOPD, concerning access to information by third parties.

In communications between users and "GORATU" a safe channel is not used and the information transmitted is not encrypted for which reason users are requested to refrain from sending personal data which may be regarded as information that requires special protection as described in article 7 of the LOPD, since the security measures applicable to a channel which is not safe warn against this practice.

The purpose of data processing

Personal data which is given voluntarily by the user will be used only for the concrete purpose which is expressly specified in the personal data questionnaire and will always be used for licit purposes related with the business activity of "GORATU" and it will be processed in the strictest confidence, being used only for the purposes for which it was obtained, of which the User is expressly informed when the said information is gathered.

The user who voluntarily provides "GORATU" with information through this Website, in so doing, expressly consents to the use of this information for the sending of commercial information regarding novelties, products and services of "GORATU", in strict fulfilment of that stipulated in the legislation in force regarding Information Society Services in that which refers to commercial communications.

The disclosure of data

Personal data obtained through this Website will not be disclosed to any other person or company with the exception of persons and concrete circumstances under the protection of the LOPD.

The data gathered will be processed while at the same time always respecting the regulations in force in the matter of personal data protection.

Data quality: access rights, opposition, rectification and cancellation

“GORATU” promises to keep at all times, the personal data voluntarily provided by the users of this Website updated so that they may faithfully reflect the identity and personal characteristics of these users. For this reason, any User can at any moment exercise his/her right to gain access, rectify and, if necessary, cancel his/her personal data which has been supplied to “GORATU”, by means of a written communication addressed to GORATU MÁQUINAS HERRAMIENTA, S.A., C/ Lerun, 1; 20870-Elgoibar, Spain.